

EN	ENGLISH	DE	GERMAN DEUTSCH	FR	FRENCH FRANÇAIS	IT	ITALIAN ITALIANO	PRODUCT FICHE													
A	Trade Mark	Warenzeichen des Lieferanten		Marque		Marchio		LG Electronics													
B	Model	Modellname		Modèle		Modello		GBB530***Q*	GBB530***X* GC5799**	GBB530***F* GC5729** GC5739** GW-B509***F	GBB539***F* GC5619** GC5629**	GBB530***Z* GBB530***P* GC5758** GCD5718** GW-B509***Z	GBF530***P* GCF5728**	GBB539***Z* GBB539***CP* GBB539**QP* GCD5628** GW-B469***Z	GCF5628**	GBB539**HP*	GBB530***W* GCD5711** GW-B489***W GW-B509***W	GBF530***W*	GBB539***W* GC5000** GC5610** GCD5611** GW-B439***W GW-B469***W	GBB539**HW* GC5400** GC5410** GC5420** GW-B439**HW GW-B469**HW	GBF539***W* GCF-5621** GCF5622**
C	Category	Kategorie		Catégorie		Categoria		7 (Refrigerator-Freezer / Kühl-Gefriergerät / Réfrigérateur-congélateur / Frigo-congelatore)													
D	Energy efficiency class	Energieeffizienzklasse		Classe d'efficacité énergétique		Classe di efficienza energetica		A+++	A+++	A+++	A+++	A++	A++	A++	A++	A++	A+	A+	A+	A+	A+
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Energieverbrauch "XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.		Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.		Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato		133	149	166	160	224	223	217	216	227	317	315	307	289	306
F	Fresh Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L]		Volume de stockage des aliments frais [L]		Capacità conservazione cibi freschi [L]		252	252	252	227	252	248	227	223	227	252	248	227	227	223
G	Frozen Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L]	Volume de stockage des aliments congelés [L]	Capacità totale conservazione cibi congelati [L]		91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	73	91	91	91	73	91
						-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	Temperatur im anderen Fach (>14°C):		Température des autres compartiments (>14°C) :		Temperatura di altro compartimento (>14°C):		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartments	Frostfrei		Sans givre		Antibrin		- Fresh Food, - Frozen Food			- Lagerfach für frische Lebensmittel - Gefriergut-Lagerfach			- Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches - Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées			- Scomparto per la conservazione di alimenti freschi - Scomparto per surgelati				
J	Temperature Rise time [h]	Temperaturanstiegszeit [h]		La durée de montée en température [h]		Tempo di risalita della temperatura [h]		16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
K	Freezing Capacity [kg/24h]	Gefriervermögen [kg/24h]		Pouvoir de congélation [kg/24h]		Capacità di congelamento [kg/24h]		14	14	14	14	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
L	Climate class	Klimaklasse		Classe climatique		Classe climatica		SN-T: This appliance is intended to be used at ambient temperature between 10°C and 43°C / SN-T: Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 43°C bestimmt. SN-T: Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C / SN-T: Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C.													
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	Luftschallemissionen [dB(A)]		Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)]		Emissioni di rumore aereo [dB(A)]		38	38	38	38	40	40	40	40	41	41	41	41	41	41
N	Free standing	Freistehend		Autonome		Autonome		Free standing / Freistehend / Autonome													

SE	SWEDISH - SVENSKA
A	Märke
B	Modell
C	Kategori: 7 (Kyl- och frysskåp)
D	Energieffektivitetsklass
E	Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras
F	Förvaringsvolym för färska livsmedel [L]
G	Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L]
H	Temperatur, övrigt utrymme (>14°C) —
I	Frostfri: - utrymme för förvaring av färska matvaror - förvaringsutrymme för frysta matvaror
J	Temperaturstegringstid [tim]
K	Infrysningskapacitet [kg/24 tim]
L	Klimatklass: SN-T Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C
M	Luftburet akustiskt buller [dB(A)]
N	Fristående

NO	NORWEGIAN - NORSK
A	Varemerke
B	Modell
C	Kategori: 7 (Kjøleskap-Fryser)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er
F	Ferskmat Lagringsvolum [L]
G	Frossemat Lagringsvolum [L]
H	Temperatur annen avdeling (>14°C): —
I	Frostfri: - kjøleskap - fryser avdeling
J	Temperatur stigningstid [h]
K	Frysekapasitet [kg/24h]
L	Klimaklasse: SN-T Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 10°C og 43°C
M	Lydeffekt [dB(A)]
N	Frittstående

HU	HUNGARIAN - MAGYAR
A	Gyártó
B	Kategória
C	Kategóriák: 7 (Combinált hűtőszekénység)
D	Energetikai hatékonyság osztály
E	kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszt eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától
F	Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L]
G	Fagyasztókapacitás [L]
H	Többi tér hőmérséklete (>14°C): —
I	Jegesedésmentes: - friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér - fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]
L	Klímaosztály: SN-T Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.
M	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)]
N	Szabadon álló

MK	MACEDONIAN - МАКЕДОНСКИ
A	Трговска марка
B	Модел
C	Категорија: 7 (Ладилинк-Замрзнувач)
D	Класа на енергетска ефикасност
E	Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловатт-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен
F	Волумен на складирање на свежа храна [L]
G	Волумен на складирање на смрзната храна [L]
H	Температура на другиот оддел (>14°C): —
I	Без мраз: - фризер оддел - замрзнувач оддел
J	Време на зголемување на температура [ч]
K	Капацитет на замрзнување [кг/24ч]
L	Климатска класа: SN-T Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
M	Ниво на сила на звук [dB(A)]
N	Слободно стоечки

FI	FINNISH - SUOMI
A	Varemerkki
B	Malli
C	Kategoria: 7 (Jääkaappi-pakastin)
D	Energiätehokkuusluokka
E	Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa lasketuna vakio-olosuhteissa mitaun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiaallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötaavoista ja laitteen sijoituksesta
F	Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L]
G	Pakastueroan säilytystilavuus [L]
H	Muun osan lämpötila (>14°C): —
I	Automaattisääteläinen: - tuoreiden ruoka-ainesten säilytysosastolla - pakastinosastolla
J	Lämpötilan nousuajaksi [h]
K	Pakastuskyky kilogrammoina vuorokaudessa [kg/24h]
L	Ilmastoluokka: SN-T Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10°C – 43°C
M	Äänitason ilmaistuna äänen tehona dB(A)
N	Vapaasti seisova

RO	ROMANIAN - ROMÂNĂ
A	Marca de comerț
B	Model
C	Categoria: 7 (Combină frigorifică)
D	Clasa de eficiență energetică
E	Consum de energie „XYZ” kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia
F	Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L]
G	Volum de depozitare pentru alimente congelate [L]
H	Temperatura altui compartiment (>14°C): —
I	Fără gheață: - compartiment de păstrare a alimentelor proaspete - compartiment de păstrare a alimentelor congelate
J	Timpul de creștere a temperaturii [h]
K	Capacitatea de înghețare (kg/24 ore)
L	Clasa de climă: SN-T Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C
M	Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)]
N	Independent

LT	LITHUANIAN - LIETUVIŲ
A	Gamintojas
B	Modelio identifikacija
C	Kategorija: 7 (Šaldytuvas-šaldiklis)
D	Energijos efektyvumo klasė
E	Energijos suvartojimas "XXX" kWh/per metus, paremtas 24 val. trukmės standartinio bandymo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas ir kur jis bus pastatytas.
F	Vėsinimo skyriaus laikymo talpa [L]
G	Šaldymo skyriaus laikymo talpa [L]
H	Kito skyriaus temperatūra (>14°C): —
I	Be šerkšno: - šviežių maisto produktų laikymo kamara - maisto produktų šaldiklio kamara
J	Temperatūros kilimo laikas [h]
K	Šaldiklio talpa [kg/24h]
L	Klimato klasė: SN-T Šis prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūroje tarp 10°C ir 43°C laipsnių
M	Triukšmo lygis [dB(A)]
N	Laisvai statomas

DK	DANISH - DANSK
A	Varemærke
B	Model
C	Kategori: 7 (Køleskabe med frostboks)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering
F	Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L]
G	Kapacitet til frosne fødevarer [L]
H	Temperatur andet rum (>14°C): —
I	No frost: - rum til opbevaring af ferske madvarer - rum til opbevaring af frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]
K	Indfrysningskapacitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse: SN-T Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 10°C og 43°C
M	Emission af luftbårne støj [dB(A)]
N	Fritstående

BG	BULGARIAN - БЪЛГАРСКИ
A	Търговска марка
B	Модел
C	Категория: 7 (Хладилник-фризер)
D	Клас на енергийната ефективност
E	Консумация на енергия „XYZ” kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира
F	Обем на съхранение на пресни храни [L]
G	Обем на съхранение на замразени храни [L]
H	Температура в останалото отделение (>14°C): —
I	Без скреж: - отделение за съхранение на пресни храни - отделение за замразени храни
J	Време за покачване на температурата [ч]
K	Капацитет за замразяване [kg/24 ч]
L	Климатичен клас: SN-T Овај уред е предначинан за работа в просторства с температура на околната среда от 10°C до 43°C
M	Излъчваният въздушен шум [dB(A)]
N	Стоящ самостоятелно

LV	LATVIAN - LATVIEŠU
A	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme
B	Piegādātāja modeļa identifikators
C	Kategorija: 7 (Ledusskapis-saldētājs)
D	Energoefektivitātes klase
E	Enerģijas patēriņš "XXX" kWh gadā, balstoties uz 24 stundu standartā testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.
F	Dzēsēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]
G	Pārtikas saldēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]
H	Uzglabāšanas temperatūra citā nodalījumā (>14°C): —
I	Bezсарmas sistēma: - svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījums - pārtikas saldēšanas nodalījums
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]
K	Saldēšanas jauda [kg/24h]
L	Klimata klase: SN-T Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C
M	Gaisa emitētais akustiskais trokšnis [dB(A)]
N	Brīvi stāvošs

CZ	CZECH - ČESTINA
A	Ochranná známka
B	Model
C	Kategorie: 7 (Chladnička/mraznička)
D	Třída energetické účinnosti
E	Spotřeba energie „XYZ” kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče
F	Objem čerstvých potravin [L]
G	Objem mražených potravin [L]
H	Teplota ostatních oddílů (>14°C): —
I	Beznámrazový: - prostorem pro čerstvé potraviny - prostorem pro mražené potraviny
J	Doba naběhu teploty [h]
K	Mrazič výkon [kg/24 h]
L	Klimatická třída: SN-T Tento spotřebič je určen k použití za teploty okoli od 10°C do 43°C.
M	Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)]
N	Volně stojící

RS	SERBIAN - SPRSKI
A	Trgovačka marka
B	Model
C	Kategorija: 7 (Frižider-zamrzivač)
D	Klasa energetske efikasnosti
E	Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavistiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen
F	Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L]
G	Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L]
H	Temperatura drugih odeljaka (>14°C): —
I	Bez zamrzavanja: - frižider - zamrzivač
J	Vreme porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatska klasa: SN-T Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 10°C do 43°C
M	Nivo proizvedene buke [dB(A)]
N	Samostalno

EE	ESTONIAN - EESTI
A	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme
B	Mudeli number
C	Kategooria: 7 (Külmkapp-sügavkülm)
D	Energiaklass
E	Energiaatarve "256" kWh/aastas, põhineb 24 tunnise standard test tulemustel. Tegelik energiaatarve sõltub sellest kuidas seadet kasutatakse ja kus seade asub.
F	Seadme jahutus sektsioon [L]
G	Seadme sügavkülm sektsioon [L]
H	Temperatuur ülejäänud sektsioonides (>14°C): —
I	Jäävaba: - värske toiduainete säilituskamber - külmustuskamber
J	Temperatuuri tõusmise aeg [h]
K	Külmutamise maht [kg/24h]
L	Õhukonna klass: SN-T Antud seade on mõeldud kasutamiseks olustikus mille temperatuur jääb 10°C kuni 43°C kraadi vahele
M	Akustilise heli eraldumine õhku [dB(A)]
N	Eraldiseisev

SK	SLOVAK - SLOVENČINA
A	Obchodná značka
B	Model
C	Kategória: 7 (Chladnička s mrazničkou)
D	Trieda energetickej efektívnosti
E	Spotreba energie „XYZ” kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený
F	Objem čerstvých potravín [L]
G	Objem mrazených potravín [L]
H	Teplota ostatných oddelení (>14°C): —
I	Beznámrazový systém: - oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín - oddelenie na uchovávanie mrazených potravín
J	Čas teplotného nárastu [h]
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]
L	Klimatická trieda: SN-T Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 10°C do 43°C
M	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)]
N	Volne stojace

HR	CROATIAN - HRVATSKI
A	Zaštitni znak
B	Model
C	Kategorija: 7 (Hladnjak-zamrzivač)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Potrošnja energije „XYZ” kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten
F	Zapremina čuvanja svježe hrane [L]
G	Zapremina čuvanja zamrznute hrane [L]
H	Temperatura ostalih pretinaca (>14°C): —
I	Bez nakupljanja leda: - odeljak za čuvanje svježe hrane - odeljak za čuvanje zamrznute hrane
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred: SN-T Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C
M	Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)]
N	Samostojeći

RU	RUSSIAN - РУССКИЙ
A	Торговая марка:
B	Модель
C	Категория холодильного прибора: Холодильник-морозильник
D	Класс энергетической эффективности
E	Номинальное значение потребления энергии, [кВт*ч/год] Фактическое потребление энергии зависит от места и условий эксплуатации.
F	Полезный объем холодильного отделения, [л]
G	Полезный объем морозильного отделения, [л]
H	Температура остальных камер (>14°C): —
I	Холодильник без инееобразования
J	Время повышения температуры, [ч]
K	Замораживающая способность [кг/24ч]
L	Климатический класс: SN-T
M	Корректированный уровень звуковой мощности, дБА
N	Стационарный прибор

SI	SLOVENIAN - SLOVENŠČINA
A	Blagovna znamka
B	Model
C	Kategorija: 7 (Hladilnik-zamrzovalnik)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije
F	Prostornina za shranjevanje svežih živil [L]
G	Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L]
H	Temperatura drugih predelkov (>14°C): —
I	Brez ledu: - predelek za shranjevanje sveže hrane - predelek za shranjevanje zamrznjene hrane
J	Čas dviga temperature [h]
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred: SN-T Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10°C do 43°C
M	Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)]
N	Prostostoječi

AL	ALBANIAN - SHQIP
A	Marka tregtare
B	Modeli
C	Kategoria: 7 (Frigorifer-Ngrirës)
D	Klasa e efikasitetit të energjisë
E	Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo
F	Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L]
G	Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L]
H	Temperatura e dhomës tjetër (>14°C): —
I	Pa formim bryme: - ndarjet e frigorifit - ndarjet e frigorifit
J	Koha e ngritjes së temperaturës [h]
K	Kapaciteti i ftohjes [kg/24 h]
L	Klasa klimatike: SN-T Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C
M	Fuqia e zhurmës [dB(A)]
N	Me qëndrim të lirë

UA	UKRAINIAN - УКРАЇНСЬКА
A	Найменування або торговельна марка постачальника холодильного приладу
B	Модель холодильного приладу
C	Категорія холодильного приладу: Холодильник-морозильник з морозильним відділенням, маркованим чотирма зірочками (****)
D	Клас енергоефективності
E	Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом, оточений до найближчого цілого числа, кВт·ч на рік
Об'єм зберігання кожного відділення, його тип та маркування [L]:	
F	Холодильна камера
G	Морозильна камера
F	Проектна температура відділень: - Холодильне відділення: 1 до +7°C - Морозильне відділення: -23 до -15°C
I	Перелік відділень, що не обмерзають (no frost): Холодильна камера, Морозильна камера
J	Час автономного живлення без споживання енергії [год.]
K	Продуктивність заморожування протягом 24 годин, кілограмів [кг]
L	Кліматичний клас холодильного приладу: SN-T
M	Рівень акустичного поширення шуму в повторі за базовим значенням 1 пВт, дБА
N	